

Distr.
GENERAL

TD/B/SEM.2/3
4 August 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الحلقة الدراسية التجريبية المعنية بتبعة القطاع الخاص
من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل
البلدان نمواً

"الفرص الاستثمارية في المرحلة السابقة لنشوء الأسواق"

(الأونكتاد/منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)

جنيف، ٢٣-٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧

تقرير الحلقة الدراسية التجريبية المعنية بتبعة القطاع الخاص
من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً

المعقدة في قصر الأمم، جنيف،

في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧

المحتويات

الفصل	الصفحة	الفقرات
مقدمة	.....	١ - ٢
الأول	.....	٣ - ٤
-	النظر في القضايا المتصلة بتبعة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً	٣ - ٢٢

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>المحتويات (تابع)</u>	<u>الفصل</u>
٨	٢٦ - ٢٣	.....	الثاني-
<u>المرفقات</u>			
<u>المرفق</u>			
٩	.....	توصيات من الحلقة الدراسية التجريبية	الأول -
١٠	.....	ملخص أعدده الرئيس	الثاني -
١٥	.....	برنامج العمل	الثالث -
١٨	.....	الحضور	الرابع -
			١

مقدمة

- ١- عملاً بالفقرة (ز) من "شراكة من أجل النمو والتنمية"، عقدت الحلقة الدراسية التجريبية المعنية بتبنيه القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً، التي اشترك في تنظيمها الأونكتاد مع اليونيدو، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في قصر الأمم، جنيف.
- ٢- وخلال الحلقة، عُقدت جلستان عامتان فضلاً عن عدد من الجلسات غير الرسمية.

الفصل الأول

النظر في القضايا المتصلة بتبعة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً

(البند ٣ من جدول الأعمال)

-٣- عرضت على الحلقة الدراسية التجريبية، من أجل النظر في هذا البند، الوثيقة التالية:

"النظر في القضايا المتصلة بتبعة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً: مذكرة من أمانة الأونكتاد" (TD/B/SEM.2/2).

-٤- وقد اتيحت لها أيضاً وثائق المعلومات الأساسية التالية التي أعدتها أمانتا الأونكتاد واليونيدو:

"التجارب المتعلقة بالصناديق القطرية وصناديق رؤوس أموال المخاطرة في البلدان النامية" (UNCTAD/GDS/GFSB/1):

"الآفاق المرتقبة للاستثمار الأجنبي في أقل البلدان نمواً ومعوقات هذا الاستثمار" (UNCTAD/GDS/GFSB/2):

"دراسات حالات عن أوغندا وبنغلاديش وبوركينا فاسو وتogo وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا ومدغشقر" (يونيدو):

"فرص الاستثمار في أقل البلدان نمواً: أوغندا وبنغلاديش وبوركينا فاسو وتogo وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا ومدغشقر" (يونيدو):

"طرق الوصول إلى فرص استثمارات الحواضن في صناعات أقل البلدان نمواً ذات الصلة بالزراعة" (يونيدو):

"فرص الاستثمار في قطاع البنية الهيكيلية في أقل البلدان نمواً" (يونيدو):

"الشخصية والاستثمار" (يونيدو).

-٥- لاحظ الرئيس أن الحلقة الدراسية التجريبية هي أول اجتماع للأونكتاد يتيح حواراً مباشراً بين ممثلي الحكومات والمشتركين من القطاع الخاص بشأن قضايا التنمية التي تهم الدول الأعضاء. وأعرب عن أمله في أن يستمر الحوار وفي أن يصبح تقليداً في الأونكتاد، يؤدي إلى تعاون ثلاثي بين الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات الدولية لصالح جميع البلدان الأعضاء، لا سيما أقل البلدان نمواً.

٦- وأضاف أن هذه الحلقة تُعقد في سياق الجهود المتضائفة التي يبذلها المجتمع الدولي لمساعدة أقل البلدان نمواً على الاندماج على نحو كامل في الاقتصاد العالمي. وتشمل هذه الجهود المبادرة الخاصة للتجارة والاستثمار لصالح أفريقيا التي نوقشت في قمة مجموعة الـ٨ في دنفر، كما تشمل الاجتماع القادم الرفيع المستوى بشأن المبادرات المتكاملة لتنمية تجارة أقل البلدان نمواً، الذي يشترك في تنظيمه الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ومركز التجارة الدولية، والذي سيُعقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

٧- وأعرب عن أمله في أن تؤدي الحلقة، في إطار السعي لايجاد حلول لشحّة تدفقات الاستثمار الأجنبي إلى أقل البلدان نمواً، إلى استنتاجات موجهة نحو العمل يمكن أن تتخذ أساساً لتدابير ابتكارية وتنفيذية توفق بين احتياجات التنمية لأقل البلدان نمواً واهتمام المستثمرين بالربحية.

٨- قال الأمين العام للأونكتاد إن ولاية الحلقة الدراسية تُنبع من الأونكتاد التاسع وتمثل في الجمع بين جميع البيانات المعنية لتحديد الوسائل العملية لتبسيط القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً. فالحلقة الدراسية التجريبية هي بذلك وسيلة للأونكتاد واليونيدو للجمع بين الشخصيات البارزة من القطاعين الخاص والعام لايجاد حلول لنقص رؤوس الأموال في أقل البلدان نمواً. ويمثل ذلك إحدى المشاكل الأكثر إلحاحاً التي تواجه المجتمع الدولي اليوم، فما لم يعثر على حلول، سيزداد تهميش هذه البلدان في التجارة العالمية، ولن تزيد التدفقات المالية العالمية إلا سوءاً.

٩- لقد اجتذبت أقل البلدان نمواً نسبة تافهة من الاستثمار الأجنبي: فهي لا تمثل سوى ما بين ٠,٢ و٠,٩ في المائة من مجموع التدفقات العالمية للاستثمار الأجنبي المباشر في عام ١٩٩٥. الواقع أنه في حين زاد على مدى العقد الماضي الاستثمار الخاص عبر الحدود بقدر هائل على شكل الاكتتاب في أسهم رأس المال، واستثمرت أعداد متزايدة من صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية وحافظت على استثمار أموالها في الأسواق الناشئة، فإن أقل البلدان نمواً فاتتها إلى حد كبير الاستفادة من هذا الاتجاه. وتتمثل الأهداف الرئيسية للحلقة الدراسية التجريبية في العمل على عكس هذا الوضع وذلك بإثبات أن فرص الاستثمار موجودة فعلًا في هذه البلدان وفي البحث بمشاركة المستثمرين أنفسهم في ما يمكن أن تقوم به حكومات أقل البلدان نمواً لتحسين مناخها الاستثماري.

١٠- إن هذه الحلقة الدراسية التجريبية تُعقد في وقت مناسب تماماً، حيث يكشف المجتمع الدولي جهوده لدعم أقل البلدان نمواً في التصدي للتحدي المتمثل في تحدي اقتصاداتها. ومن بين المبادرات الأخرى الموجهة لأقل البلدان نمواً الاجتماع القادم الرفيع المستوى بشأن المبادرات المتكاملة لتنمية تجارة أقل البلدان نمواً، الذي يشترك في تنظيمه كل من الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ومركز التجارة الدولية. والنتائج التي ستتبّع عن مداولات هذه الحلقة الدراسية التجريبية يمكن أن تمثل إسهاماً مفيداً في عمل الاجتماع الرفيع المستوى. كما تعد من قبيل هذه المبادرات كذلك المبادرة الخاصة لحكومة الولايات المتحدة لصالح أفريقيا، التي تتجلّى في مشروع القانون الخاص "بالنمو والفرص في أفريقيا"، والتي أعلنت عنها في قمة دنفر لمجموعة الـ٨. وهناك جانبان في هذا التشريع المقترن، هما إنشاء صندوق لرؤوس الأموال السهمية وإنشاء صندوق للبنية الهيكلية لمنطقة أفريقيا دون الصحراوية، يمثلان بعضاً من القضايا التي ستجرى مناقشتها في الحلقة الدراسية التجريبية.

١١- إن الاقتصاد العالمي في سبيله إلى الاندماج على نحو متزايد، لا سيما من خلال عولمة تدفقات الاستثمار. وأصبح دور المستثمرين في القطاع الخاص في تمويل قطاع الشركات في البلدان النامية حاسماً، وإن كان لا ينبغي نسيان أن الاستثمار الخاص لا يتوقع منه أن يحل محل المساعدة الإنمائية الرسمية، حيث إن الاستثمار الخاص لا يستطيع أن يعالج دائماً نفس المشاكل التي تعالجها الأخيرة، لا سيما الاستثمار في القطاعات الاجتماعية.

١٢- وقد ظهرت مؤخراً بيئة استثمارية أكثر مواتاة في بعض من أقل البلدان نمواً. إذ حدثت فيها تطورات ايجابية كثيرة، وهناك حاجة إلى اتباع نهج بناء بقدر أكبر من خلال التركيز لا على المصاعب التي تواجهها أقل البلدان نمواً فقط وإنما أيضاً على الفرص المتاحة للمشاريع المربحة في بعض هذه البلدان. وعلى ضوء ذلك، ستحاول الحلقة الدراسية التجريبية تحديد فرص الاستثمار في هذه البلدان معتناول أيضاً مدى ملاءمة ترتيبات التمويل الابتكارية لأقل البلدان نمواً والآفاق المرتقبة للاستثمار الأجنبي في هذه البلدان ومعوقات هذا الاستثمار.

١٣- إن الأونكتاد مهتم بتغيير الطريقة التي يباشر بها نشاطه وذلك بالعثور على طرق ابتكارية لدمج القطاع الخاص والمجتمع المدني في عمله. ولعل هذا النوع من الشراكة سيكون ضرورياً من أجل وضع حلول عملية، كما أنه يمثل وسيلة لتحديد حيوية عمليات منظومة الأمم المتحدة. ومن زاوية الترتيبات المؤسسية، تمثل هذه الحلقة الدراسية التجريبية ابتكاراً جديداً للأونكتاد. فلأول مرة، سيقوم مديرى الصناديق وممثلو المصارف والمسؤولون في أقل البلدان نمواً وغيرهم من ممثلي الدول الأخرى وممثلون من المؤسسات المتعددة الأطراف الأخرى بمناقشة الحلول المحتملة لحالة جفاف الاستثمار التي تواجهها أقل البلدان نمواً. وأضاف أنه يأمل أن تؤدي هذه المداولات إلى تحديد نهج وتدابير محددة لتعزيز الاستثمار الأجنبي في أقل البلدان نمواً.

١٤- قال ممثل أمارة اليونيدو إن الحلقة تعكس روح مذكرة التفاهم المؤرخة نيسان/أبريل ١٩٩٦ بين الأونكتاد واليونيدو التي تتولى برئاسة مشتركةً لمساعدة البلدان الأفريقية على جذب تدفقات أكبر من الاستثمار الأجنبي. ويشمل هذا البرنامج تعزيز القدرات المحلية على جذب الاستثمار الأجنبي والتجارة، وكذلك التعاون التكنولوجي على مستوى الشركات، داخل أفريقيا وبين أفريقيا والمناطق الأخرى. وتمثل الحلقة التجريبية خطوة أولية في هذا الاتجاه؛ وستساعد على تقييم مدى ملاءمة الأشكال المختلفة لترتيبات التمويل الابتكارية لأقل البلدان نمواً، بما في ذلك شكل البناء والتشغيل والتحول (BOT)، وتحديد معوقات الاستثمار الأجنبي في أقل البلدان نمواً، وتعيين فرص استثمار محددة، وببحث دور القطاع الخاص في تعبئة التمويل لأقل البلدان نمواً. وستتوفر المعرفة العملية المباشرة للمشتركيين في الحلقة الدراسية التجريبية بصيرة حقيقية للنفاذ إلى القضايا التي ستطرح على بساط المناقشة.

١٥- قال ممثل هولندا، متحدثاً بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي، إن الحلقة الدراسية التجريبية هي بالفعل ابتكارية في شكلها. إن الاتحاد الأوروبي ينظر إلى الحلقة الدراسية التجريبية باعتبارها أقرب كثيراً لاجتماع الخبراء منها للجتماع الدولي الحكومي. وأضاف أن الوثائق التي أعدتها كل من الأونكتاد واليونيدو تمثل قاعدة طيبة للمناقشة. ويبدو أن الأونكتاد واليونيدو لعبا دوراً تسهيلاً في الجمع بين ممثلي القطاع الخاص وحكومات أقل البلدان نمواً. وربما كانت أهم النتائج المحتملة للحلقة الدراسية التجريبية وأكثرها مدعاه للترحيب هي تعيين فرص للاستثمار بين هاتين المجموعتين. وسيتيسر ذلك من خلال الوقت المكرس في

برنامـجـ الحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ لـفـرـصـ إـقـامـةـ الـاتـصـالـاتـ التـجـارـيـةـ.ـ وـإـلـىـ جـاـنـبـ ذـلـكـ،ـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ الـحـلـقةـ مـفـيـدـةـ فـيـ تـعـيـينـ السـيـاسـاتـ التـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـتـبعـهاـ أـقـلـ الـبـلـادـانـ نـمـوـاـ منـ أـجـلـ تعـزـيزـ فـرـصـ الـاستـثـمـارـ فـيـهـاـ،ـ وـتـوـصـيـةـ مـجـلـسـ التـجـارـةـ وـالـتـنـمـيـةـ بـهـاـ.ـ وـهـذـهـ التـوـصـيـاتـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ مـدـخـلـاـ مـفـيـدـاـ لـلـاجـتمـاعـ الرـفـيعـ الـمـسـتـوـىـ بـشـأـنـ أـقـلـ الـبـلـادـانـ نـمـوـاـ الـذـيـ سـتـشـتـرـكـ فـيـ تـنـظـيمـهـ مـنـظـمةـ التـجـارـةـ الـعـالـمـيـةـ وـمـرـكـزـ التـجـارـةـ الـدـولـيـةـ وـالـأـوـنـكـتـادـ فـيـ تـشـرـيـنـ الـأـوـلـ ١٩٩٧ـ.

جلسات غير رسمية

٦ــ وـاـصـلـتـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ نـظـرـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـبـندـ فـيـ جـلـسـاتـ غـيرـ رـسـمـيـةـ.ـ (ـلـلاـطـلـاعـ عـلـىـ بـرـنـامـجـ الـعـمـلـ،ـ اـنـظـرـ الـمـرـفـقـ الـثـالـثـ).

إـجـراءـ اـتـخـذـتـهـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ

٧ــ فـيـ الـجـلـسـةـ الـعـامـةـ الـخـاتـمـيـةـ لـلـحـلـقةـ،ـ الـمـعـقـودـةـ فـيـ ٢٥ـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ ١٩٩٧ـ،ـ اـعـتـمـدـتـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ تـوـصـيـاتـ (ـلـلاـطـلـاعـ عـلـىـ نـصـ التـوـصـيـاتـ،ـ اـنـظـرـ الـمـرـفـقـ الـأـوـلـ).

٨ــ وـوـافـقـتـ أـيـضـاـ عـلـىـ أـنـ يـجـريـ تـحـتـ سـلـطـةـ الرـئـيـسـ إـعـدـادـ مـوجـزـ لـجـلـسـاتـهـ غـيرـ الرـسـمـيـةـ،ـ وـأـنـ يـرـفـقـ الـمـحـضـرـ بـتـقـرـيرـهـاـ (ـاـنـظـرـ الـمـرـفـقـ الـثـانـيـ).

بيانات ختامية

٩ــ قـالـتـ مـمـثـلـةـ بـارـاغـواـيـ إنـ بـلـدـهـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ مـسـاعـدـةـ الـمـقـدـمـةـ إـلـىـ الـبـلـادـانـ النـامـيـةـ غـيرـ السـاحـلـيـةـ،ـ وـيـرـىـ أـنـ مـنـ الـمـفـيدـ تـنـظـيمـ اـجـتمـاعـ عـلـىـ غـرـارـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ مـنـ أـجـلـ هـذـهـ الـبـلـادـانـ.

١٠ــ قـالـ مـمـثـلـ أـمـاـنـةـ الـيـونـيـدـوـ إنـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ تمـثـلـ أـوـلـ مـشـرـوعـ رـسـمـيـ مشـتـركـ بـيـنـ الـأـوـنـكـتـادـ وـالـيـونـيـدـوـ،ـ وـإـنـهـاـ أـثـبـتـتـ أـنـ هـنـاكـ تـكـامـلـاـ،ـ وـتـعاـونـاـ بـيـنـ الـمـنـظـمـتـيـنـ.ـ فـقـدـ أـعـدـتـ الـيـونـيـدـوـ عـدـدـاـ مـنـ الـدـرـاسـاتـ الـمـيـادـيـةـ لـلـحـلـقةـ،ـ وـسـتـوـاـصـلـ تـوزـيـعـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ عـلـىـ مـديـريـ الصـنـادـيقـ.ـ كـمـاـ أـنـ نـتـائـجـ هـذـهـ الـحـلـقةـ سـتـرـفـعـ إـلـىـ مـجـلـسـ التـنـمـيـةـ الصـنـاعـيـةـ التـابـعـ لـلـيـونـيـدـوـ،ـ وـسـتـنـاقـشـ فـيـ نـدوـةـ بـشـأـنـ أـقـلـ الـبـلـادـانـ نـمـوـاـ سـتـعـقـدـ فـيـ سـيـاقـ الـمـؤـتـمـرـ الـعـامـ لـلـيـونـيـدـوـ فـيـ تـشـرـيـنـ الـثـانـيـ/ـنـوـفـمـبـرـ ١٩٩٧ـ.ـ وـأـضـافـ أـنـ مـداـواـلـاتـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ تـتـسـقـ تمامـاـ مـعـ بـرـنـامـجـ عـلـىـ الـيـونـيـدـوـ،ـ لـاـ سـيـماـ التـحـالـفـ مـنـ أـجـلـ تـصـنـيـعـ أـفـرـيقـيـاـ،ـ الـذـيـ يـشـمـلـ أـنـشـطـةـ تـتـعـلـقـ بـتـعـزـيزـ الـاسـتـثـمـارـ وـبـنـاءـ الـقـدـراتـ وـالـشـرـكـاتـ الصـغـيرـةـ وـالـمـتوـسـطـةـ الـحـجـمـ،ـ وـرـبـطـ الـأـنـشـطـةـ الـزـرـاعـيـةـ بـالـصـنـاعـةـ.

١١ــ وـشـكـرـ مـمـثـلـ أـمـاـنـةـ الـأـوـنـكـتـادـ حـكـومـةـ النـروـيجـ عـلـىـ مـسـاعـدـةـ الـمـالـيـةـ الـتـيـ قـدـمـتـهـاـ لـتـنـفـيـذـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ.

١٢ــ قـالـ الرـئـيـسـ إنـ مـتـابـعـةـ الـحـلـقةـ الـدـرـاسـيـةـ التـجـريـبـيـةـ يـبـغـيـ أـنـ تـكـوـنـ ذـاـتـ تـوـجـهـ عـمـلـيـ بـقـدـرـ الـإـمـكـانـ.ـ وـأـضـافـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـقـطـاعـ الـخـاصـ،ـ الـذـيـ اـشـتـرـكـ عـلـىـ نـحـوـ كـامـلـ فـيـ الـحـلـقةـ،ـ أـنـ مـنـ الـمـأـمـولـ أـنـ يـنـدـمـجـ هـذـهـ الـقـطـاعـ عـلـىـ نـحـوـ كـامـلـ فـيـ الـأـنـشـطـةـ الـمـقـبـلـةـ؛ـ وـعـلـىـ كـلـ،ـ إـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـيـسـتـ مـلـكـ الـحـكـومـاتـ فـقـطـ وـإـنـماـ هـيـ مـلـكـ لـلـأـمـمـ أـيـضـاـ،ـ بـمـاـ فـيـهـاـ الـمـجـتمـعـ الـمـدـنـيـ وـالـقـطـاعـ الـخـاصـ.

الفصل الثاني

المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الحلقة الدراسية التجريبية

-٢٣ قام الأمين العام للأونكتاد بافتتاح الحلقة الدراسية التجريبية يوم الاثنين، ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

(البند ١ من جدول الأعمال)

-٤ انتخبت الحلقة الدراسية التجريبية، في جلستها العامة الافتتاحية، السيد ج. رافالوسون (مد غشقر) رئيساً لها، والسيد ك. ميليسى فيريتي (يطاليا) نائباً للرئيس ومقرراً.

جيم - إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ من جدول الأعمال)

-٥ قامت الحلقة الدراسية التجريبية، في جلستها العامة الافتتاحية أيضاً، بإقرار جدول أعمالها المؤقت (TD/B/SEM.2/1). وبذلك كان جدول الأعمال كما يلي:

-١ انتخاب أعضاء المكتب

-٢ إقرار جدول الأعمال

-٣ النظر في القضايا المتعلقة بتبعة القطاع الخاص من أجل تشجيع تدفقات الاستثمار الأجنبي نحو أقل البلدان نمواً

-٤ اعتماد التقرير.

دال - اعتماد التقرير

(البند ٤ من جدول الأعمال)

-٦ في الجلسة العامة الختامية، المعقدة في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٧، أذنت الحلقة الدراسية التجريبية للمقرر باستكمال تقريرها في خصوص مداولات الجلسة العامة الختامية.

المرفق الأول

توصيات من الحلقة الدراسية التجريبية

- عملاً بالفقرة (٨٩) من "شراكة من أجل النمو والتنمية"، عُقدت في الفترة ٢٣-٢٥ حزيران / يونيو ١٩٩٧ حلقة دراسية تجريبية اشتراك في رعايتها الأونكتاد ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو). ويُسلّم المشتركون في الحلقة الدراسية التجريبية - من القطاعين الخاص والعام على السواء - بقيمة هذه الحلقة: فقد أتاحت الحلقة الدراسية التجريبية للمشتركون تبادل الآراء والمعلومات بشأن القضايا ذات الصلة بتبعة أموال استثمارات الحواضن. وقد تركّزت هذه التبادلات على التعرف على فرص الاستثمار في أقل البلدان نمواً، وعلى المعايير التي يراعيها القطاع الخاص في التوصل إلى القرارات المتعلقة بالاستثمار. كما تم الاعتراف بدور المستثمرين الرواد في المرحلة السابقة لنشوء الأسواق.
- وبالنظر إلى أن مستوى مشاركة أقل البلدان نمواً كان متدنياً، فقد أوصي بأن يتم استكشاف السبل والوسائل الكفيلة بضمان المشاركة الفعالة لأقل البلدان نمواً في أي اجتماعات متابعة تعقد في المستقبل. وينبغي زيادة التشديد على تحديد القضايا ذات الأهمية بالنسبة لجميع أقل البلدان نمواً والتي تيسّر تدفقات الاستثمار.
- وعلى هذا الأساس، توصي الحلقة الدراسية التجريبية مجلس التجارة والتنمية بما يلي:
 - (أ) قد يود المجلس أن يقترح أن تنظر لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتصلة بذلك في عقد اجتماع للخبراء على مستوى إقليمي - يشتمل على مشاركة القطاع الخاص - من أجل مواصلة العمل الذي بدأ في الحلقة الدراسية التجريبية من خلال التركيز على القضايا المحددة ذات الصلة بتشجيع تدفقات الاستثمارات السهمية الأجنبية نحو أقل البلدان نمواً، وهي القضايا التي تم تحديدها خلال الحلقة الدراسية التجريبية، على أن يتم إشراك اليونيدو مرة أخرى في رعاية هذا الاجتماع؛
 - (ب) ينبغي للمجلس أن ينظر في إمكانية عقد حلقات دراسية إقليمية يتم تنظيمها بصورة مشتركة بين الأونكتاد واليونيدو في سياق مذكرة التفاهم بين هاتين المنظمتين. وينبغي لهذه الحلقات الدراسية أن تشتمل على مشاركة القطاع الخاص، والدول الأعضاء - ولا سيما أقل البلدان نمواً - والهيئات الأخرى المعنية بأمر، على أن يتم دعم هذه الحلقات بأموال خارجة عن الميزانية. وسيكون الغرض من هذه الحلقات الدراسية أيضاً مواصلة العمل الذي بدأ في الحلقة الدراسية التجريبية من خلال إتاحة قيام أقل البلدان نمواً بعرض فرص استثمار محددة (مثل ذلك الشركات التي تتمتع بإمكانات نمو جيدة) وإجراء تبادل للآراء مع المستثمرين الخاصين حول التدابير التي يتبعها الحكومات من أجل اجتذاب الاستثمار السهمي الأجنبي؛
 - (ج) ينبغي للمجلس أن ينظر في تعبئة المساعدة التقنية من أجل المساهمة في تحسين البنية التحتية المؤسسية الأساسية في أقل البلدان نمواً بغية تمكينها من تعزيز قدرتها على اجتذاب المزيد من تدفقات الاستثمارات السهمية الأجنبية.
- وتُعرب الحلقة الدراسية التجريبية عن خالص شكرها لأماتي الأونكتاد واليونيدو لما اضطاعت به من عمل تحضيري أتاح إجراء مناقشات ذات نوعية عالية جداً طوال أعمال الحلقة الدراسية التجريبية فضلاً عما بذلتاه من جهود خلال هذه الحلقة.

المرفق الثاني

ملخص أude الرئيسي

- لقد لوحظ أن هناك اتجاهًا متزايدًا للاستثمار من خلال رؤوس الأموال السهمية على وجه عام نظراً للكميات الكبيرة من الأموال القابلة للاستثمار التي في حوزة المستثمرين المؤسسين، وهناك حاجة حقيقة إلى رؤوس أموال مخاطرة طويلة الأجل في البلدان النامية. وفي هذا السياق، حددت الحلقة الدراسية التجريبية فوارق تشغيلية رئيسية بين الأشكال المختلفة من الاستثماريين في رؤوس الأموال السهمية، منها الصناديق القطبية والصناديق الأقلية وصناديق رؤوس الأموال الاستثمارية. وتتنوع آليات الاستثمار يتيح للمستثمرين تنويع حواضنهم في إطار صافية واسعة من المخاطر. ويمكن الاستثمار من خلال صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية ورؤوس الأموال السهمية الخاصة في غياب سوق محلية للأوراق المالية، ولكن هذه السوق تمثل مطلبًا جوهريًا لأنواع أخرى من استثمارات الحواضن. ومن المرجح أن تكون صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية ميالة للنظر في أمر الاستثمارات الصغيرة النطاق ومن ثم ربما تكون أنسنة للاستثمارات في أقل البلدان نمواً نظراً لمستوى الحالي للنمو في كثير من هذه البلدان. وللأسف، نظراً للطبيعة الصغيرة نسبياً لصناديق رؤوس الأموال الاستثمارية، فمن غير المرجح أن تكون كافية في حد ذاتها لتلبية الاحتياجات الكبيرة للتمويل الخاص في أقل البلدان نمواً.

- وقد استخلصت بعض الدروس فيما يتعلق بتشغيل صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية:

- بالرغم من أن أصحاب رؤوس الأموال الاستثمارية الأجنبية يقدمون دعماً إدارياً، فإن وجود إدارة محلية أمر ضروري لنجاح الاستثمار. وفي هذا الصدد، فإن الاستعداد لتقبل المشارك الأجنبية في رأس مال الشركة المحلية يعد أمراً أساسياً.

- من المهم توفير حواضن ذات صلة بـأداء لمديري الصناديق.

- من المهم أيضاً تعبئة التمويل المشارك، لا سيما مع مستثمرين محليين.

- من المهم أن تكون هناك استراتيجية للخروج محددة على نحو واضح قبل الدخول بـرؤوس أموال استثمارية. وآلية الخروج الأكثر استخداماً هي قيام منظمي المشاريع المحليين بعملية إعادة شراء.

- إن الاستثمار المباشر في شركات غير مدرجة بسوق الأوراق المالية من خلال صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية أو من خلال مساهمة القطاع الخاص في رأس المال السهمي استثمار يستلزم قدرًا كبيراً من البحث لتحديد المشاريع الجيدة. وفي هذا الصدد، فإن تسهيل تدفق المعلومات عن فرص الاستثمار من خلال المنظمات الدولية هو أمر يربّح به المستثمرون. ولوحظ أيضاً أن صناديق الاستثمار السهمي المغلقة ربما تمثل أيضاً آلية استثمار اضافية أكثر ملاءمة للأسواق الناشئة الأقل نمواً بسبب هيكلها الذي يتيح لها توخي أهداف استثمارية أطول أجلاً والذي يسمح بالاقدام على استثمارات في أسواق أقل سيولة. وهناك أيضاً

اتجاه نحو الصناديق الأقلية أو الصناديق المنشأة للاستثمار في قطاع معين، نظراً لأن معظم الصناديق القطرية تتداول الآن بأسعار الخصم.

٤- تناولت المناقشات أيضاً توقعات المستثمرين والبلدان المتلقية. إن الاستثمار السياسي والعوائد الجيدة على الاستثمارات بما من العوامل التي من شأنها تعزيز الالتزام الطويل الأجل من جانب المستثمرين. ويتوقع المستثمرون من الحكومات أن توفر بيئة تشجع المشاريع الخاصة وتكون مواتية للاستثمار الخاص، بما في ذلك وجود إطار قانوني وإطار تنظيمي ملائمين ونافذين على نحو فعال. وينبغي أن يوفر هذان، على الأخص، حماية للاتفاقيات التعاقدية ومعاملة متكافئة للمستثمرين المحليين والأجانب (ومن ثم منع التمييز ضد المستثمرين الأجانب)، وينبغي أن ترسم السياسة العامة على نحو ثابت ومترد بحيث لا تظهر انتكاسات جزئية أو تطبق تshireيات مخالفة بعد ذلك. ويتوقع المستثمرون أيضاً أن يكون بإمكانهم الدخول والخروج من الأسواق المحلية على نحو حر وبسرعة، وهو ينادون بالأخذ بسياسات نقدية وضرебية حكيمة وسياسات تشجع ظهور أسواق منظمة للتعامل في الأوراق المالية. ويشجع المستثمرون الحكومات على القيام ببرامج شخصية كوسيلة لتوفير أصول يمكنهم أن يستثمروا فيها. وقد لاحظ المستثمرون أن أهم السمات المحددة التي يجعل البلد جذاباً للمستثمرين في استثمارات الحوافظ هي سمات تشمل إجمالاً ما يلي:

- درجة سيولة السوق;
- مستوى الموثوقية وسرعة نظام التسويات;
- مستوى الضريبة على أرباح رأس المال؛ وذكر مدير الصناديق على وجه التخصيص أنه ينبغي تلافي فرض الضرائب على أرباح رأس المال واللجوء بدلاً من ذلك إلى وسائل بديلة للحصول على ايرادات من المستثمرين الأجانب، ذلك لأن هذه الضرائب تبطّب بشدة عزائم المستثمرين في أسهم الحوافظ؛
- سهولة عودة رأس المال إلى وطنه، ودخوله إلى السوق وخروجه منه بوجه عام، ومن ثم وجود نظام حر للصرف؛
- نوعية وشفافية معايير المحاسبة المحلية؛ ويريد مدير الصناديق على وجه خاص تطبيق معايير المحاسبة الدولية أو تطبيق معايير تمثل تحركاً نحو الأخذ بمعايير المحاسبة الدولية.
- ٥- وأفادت البلدان المتلقية أنها تريد اجتذاب تدفقات مستقرة من رؤوس الأموال الأجنبية تساعد على دعم القطاع الخاص المحلي وتسمم في تنمية النظام المالي المحلي والاقتصاد. وأبدت أن استثمارات الحوافظ يمكن أن تساعد بتمويلها للشركات المحلية. وذكر أن إنشاء شركات محلية قابلة للبقاء يقتضي وجود منافذ سوقية كافية الحجم. ونظراً للحجم الصغير للأسواق المحلية في كثير من أقل البلدان نمواً، فإن الوصول إلى أسواق التصدير هو أمر جوهري. وترى البلدان المتلقية أيضاً تلافي خطير تكوين فقاعات المضاربة والأزمات والأدواء المالية التي قد تنشأ عن التدفقات الوافدة الكبيرة لاستثمارات الحوافظ، وذلك في ضوء ما هو متصور من سرعة التقلبات في مثل هذه الاستثمارات. وقد بقيت هذه القضية بلا حل، ولكن لوحظ أنه من بين صناديق الاستثمار المتنوعة الموجودة ذات الملامح المختلفة من حيث المخاطر والجزاء، توجد صناديق

رؤوس أموال سهمية كثيرة تركز أبصارها على أهداف استثمارية طويلة الأجل لمدة خمس سنوات أو أكثر، بل أن صناديق رؤوس الأموال الاستثمارية كثيراً ما تستخدم إطاراً زمنياً أطول حتى من ذلك.

٦- وأبرزت المناقشة عناصر عديدة في كثير من أقل البلدان نمواً تعوق مشاركة بعض صناديق رؤوس الأموال السهمية. وتعلق هذه إلى حد كبير بالمستوى غير الكافي لتطور سوق رأس المال في أقل البلدان نمواً. وهناك قضيتان رئيسيتان في هذا الصدد:

- ما إذا كان ينبغي لأقل البلدان نمواً التي ليست لديها حالياً سوق مستقرة للأوراق المالية أن تسعى إلى إنشاء هذه السوق، وإذا كان الأمر كذلك كيف يمكنها القيام بذلك؛ وفيما يتعلق بالبلدان الصغيرة، ربما كان من الأفضل إنشاء أسواق رأس مال إقليمية، أو المشاركة في أسواق الأوراق المالية الكبيرة في مناطقها؛

- كيف يمكن لأقل البلدان نمواً التي لديها أسواق أوراق مالية مستقرة أن تبني هذه الأسواق، لا سيما من حيث البنية الهيكلية للسوق.

٧- لإنشاء سوق لرؤوس الأموال تتسم بأداء جيد يقتضي الأمر التدابير التالية:

- وضع سياسة عامة ملائمة وإطار تنظيمي ملائم؛
- ايجاد حجم حاسم من الأوراق المالية القابلة للتداول؛
- تنمية مصادر للطلب على الأوراق المالية؛
- إنشاء مؤسسات مالية غير مصرافية.

٨- وقد أكد مدربو الصناديق أن من المهم للغاية أن يكون هناك عدد كاف من المشاريع والشركات العالمية النوعية قبل أن ينشئ البلد سوقاً للأوراق المالية، ذلك لأن إنشاء سوق حديثة للأوراق المالية في غياب شركات جيدة يمكن أن يؤدي إلى الفشل في اجتذاب تدفقات كبيرة من استثمارات الحوافظ السهمية. ومن التحديات التي واجهتها بعض الصناديق الحجم الصغير نسبياً للكثير من المشاريع في أقل البلدان نمواً.

٩- وثمة عنصر ايجابي أسفرت عنه المناقشة هو ما تبين من أن الكثيرين من مدربو الصناديق لا ينظرون إلى أقل البلدان نمواً باعتبارها فئة واحدة متباينة وأنهم لا يستبعدونها كمجموعة من حيث المبدأ لدى نظرهم في أمر الاستثمار. ولاحظ عدد من المستثمرين أنه يبدو أن هناك بالفعل فرصة استثمارية في أقل البلدان نمواً، ولكن مشكلة التعرف عليها تمثل صعوبة كبرى. ولوحظ أيضاً ندرة المعلومات المتاحة عن السوق في أقل البلدان نمواً. ولوحظ أيضاً أن رسم الخط الفاصل بين مرحلة ما قبل نشوء الأسواق ومرحلة بروز الأسواق الناشئة أمر يمكن أن يستند إلى عدد من المعايير. وتشمل هذه وجود نظام مصرفي يتسم بأداء سليم مع القدرة على تعبئة مستوى كاف من المدخرات المحلية؛ ونظام قانوني يحمي الملكية الخاصة؛

وجود قوانين للشركات تسمح بالملكية المتعددة كشرط أساسي لمشاركة الجمهور في ملكية الأصول؛ وحرية المستثمرين الأجانب في امتلاك الأصول المحلية في قطاعات من الاقتصاد محددة على نحو واضح.

١٠ وتناولت المناقشات التحدي المتمثل في الكيفية التي يمكن بها لأقل البلدان نمواً أن تتغلب على الصعوبة التي كثيراً ما تخلقها الأحجام الصغيرة في تهيئة الحجم الحاسم من النشاط اللازم لإنشاء سوق للأوراق المالية. وذكرت عدة بلدان أنها تقوم بشخصية الشركات التابعة للدولة وأن هذه العملية ستتوفر أصولاً إضافية صالحة للاستثمار الخاص. وأشارت أيضاً فكرة أن بناء قاعدة للاستثمار المحلي المؤسسي يمكن أن يساعد على توفير طلب محلي إضافي خاص على الأوراق المالية القابلة للتداول. وأثار عدد من المشتركين اقتراحًا بإنشاء أسواق إقليمية للأوراق المالية، أو بانضمام أقل البلدان نمواً إلى أسواق الأوراق المالية القائمة. ونظرًا لأن أقل البلدان نمواً تمثل مجموعة متنوعة من البلدان، فإن مسألة الكيفية التي يمكن بها لأقل البلدان نمواً أن تجذب مزيدًا من تدفقات استثمارات الحواجز الأجنبية، مسألة قد لا يكون لها حل واحد يصلح للتطبيق عليها جميعاً، والأمر يقتضي المزيد من المناقشة للنظر في مختلف الحلول المحتملة للحالات المختلفة.

١١ وأثار مشتركون في الحلقة مسألة الاختلاف بين تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر واستثمارات الحواجز الأجنبية، سواء من حيث آثار هذين النوعين من الاستثمار على الاقتصاد المحلي، أو من حيث الشروط الضرورية التي ينبغي أن تكون متوفرة قبل أن يستطيع البلد اجتذاب هذه التدفقات. وذكر أن الاستثمار الأجنبي المباشر يأتي بالتكنولوجيا والمهارات الإدارية والوصول إلى الأسواق، ولا يوفر استثمار الحواجز الأجنبية أياً من هذه الأمور بالضرورة. ومع ذلك، فإن الأخير يتيح للشركات المحلية الحصول على تمويل يمكن استخدامه في اكتساب التكنولوجيا والقدرة التسويقية الضرورية للوصول إلى الأسواق الأجنبية. ولوحظ أنه من خلال الضغط من جانب مستثمرى الحواجز السهمية تستطيع هذه الاستثمارات أن تلعب دوراً في التهوض بمستوى إدارة المؤسسات من خلال تحسين معايير اعلان البيانات وأساليب المحاسبة، وجذب المزيد من الانضباط إلى السوق المحلية لرأس المال. وهذه التدفقات تترك عادة إدارة الأصول لمديرين محليين وتفسح المجال لمشاركة الجمهور في رأس مال الشركات المحلية.

١٢ وجرى عرض فرص الاستثمار في عدد من أقل البلدان نمواً وفي القطاعات الثلاث المتعلقة بالسياحة، والبنية الهيكيلية، والصناعات الزراعية. وتركزت المناقشة أيضًا على الشروط الازمة لإنشاء صناديق للاستثمار في أقل البلدان نمواً. وأشار بعض المستثمرين إلى أن هناك نقص في المعلومات عن أقل البلدان نمواً. ومن ثم فإن نقطة الانطلاق ربما تكون هي العثور على مشاريع جيدة وتحديد الجهات الراعية التي يمكنها تعبئة المستثمرين. ونظرًا لصغر حجم أقل البلدان نمواً، ربما كانت الصناديق الإقليمية أو القطاعية أنسنة من الصناديق القطرية.

١٣ ولوحظ أن المستثمرين المقدامين، مثل المؤسسة المالية الدولية ومؤسسة الكومنولث للتنمية، وكذلك بعض صناديق الاستثمار الصغيرة التي تكون أكثر استعداداً للاستثمار في الأسواق الجديدة، يمكنهم أداء دور مؤازر في المرحلة الأولى في تعبئة الاستثمارات السهمية الأجنبية. ويمكن أيضًا للتمويل المشترك بين المؤسسات المالية الرسمية الثانية أو المتعددة الأطراف والمستثمرين من القطاع الخاص أن يلعب دوراً حفاظاً لتعبئة الاستثمار الأجنبي السهمي في أقل البلدان نمواً، ولا سيما في المشاريع الاستثمارية الكبيرة (مثل الاستثمار في البنية الهيكيلية). إن تنمية قاعدة استثمار محلية هامة، لا سيما مع مشاركة الاستثمار المؤسسي

الم المحلي، هو أمر من شأنه أن يمنح دفعة قوية لتنمية أسواق رؤوس أموال محلية وللمشاركة المحلية في ترتيبات التمويل المشترك.

٤- وأخيراً، يتفق المشتركون على أن أقل البلدان نمواً في حاجة إلى مساعدة تقنية لتحسين هيكلها المؤسسي من أجل تعزيز قدرتها على اجتذاب المزيد من تدفقات رؤوس الأموال السهمية الأجنبية وتحقيق فوائد من ذلك. وجرى التأكيد أيضاً على أن تسهيل تدفقات المعلومات عن فرص الاستثمار للمستثمرين الخاضعين هو أمر مفيد في تعبئة مزيد من الاستثمار الأجنبي في أقل البلدان نمواً. وفي هذا الصدد، أعرب المشتركون من القطاع الخاص عن اهتمامهم بالتعاون مع المنظمات الدولية والحكومات في مواصلة عملية تبادل الآراء والمعلومات، بغية تشجيع المزيد من تدفقات الاستثمار إلى أقل البلدان نمواً.

المرفق الثالث

برنامج العمل

الموضوع ١: الآفاق المرتقبة للاستثمار الأجنبي في أقل البلدان نمواً ومعوقات هذا الاستثمار

امكانيات الاستثمار في أقل البلدان نمواً

بيئة السياسة العامة

الاطار التنظيمي

المتكلمون: **السيدة تران-نغوين (اؤونكتاد)**

السيد ت. شبي (معهد الأسواق الناشئة)

السيد ك. راولينا (AMSCO)

السيد أ. نومباره (GENILEM)

تجارب المستثمرين

المتكلمون: **د. م. موبوس (Tempelton)**

السيد ف. بيكتيت (Pictet)

السيد ف. تابار (المؤسسة المالية الدولية)

السيد ر. غيلكريست (مؤسسة الكومنولث للتنمية)

الموضوع ٢: فرص الاستثمار في أقل البلدان نمواً

مشاريع الاستثمار في سبعة بلدان من أقل البلدان نمواً

مخططات الخصخصة

فرص الاستثمار في القطاعات الثلاث: البنية الهيكيلية، الصناعات الزراعية، السياحة

المتكلمون: السيد آبيلا (اليونيدو)

السيد س. فاروق (اليونيدو، خبير استشاري)

السيد ب. ريتشاردسون (اليونيدو، خبير استشاري)

السيد ج. ديفيلي (اليونيدو، خبير استشاري)

السيد فيسيلي (اليونيدو، خبير استشاري)

السيدة تران - نغوين (اؤنكاده)

السيد ت. روستورف (اليونيدو)

السيد د. سيدل دا فونسيكا (اليونيدو)

الاستاذ ف. فيلاس (اليونيدو، خبير استشاري)

العروض القطرية عن فرص الاستثمار

بنـ: السيد كـ. أغـبـيدـي

مدـشـقـر: السيد غـ. أـ. بـوزـ

هـوزـامـيـقـ: السيد مـ. عـثـمـانـ

تعليقات من المستثمرين

الـسـيـدـ فـ. بـيـكـتـيـ (Pictet)

الـسـيـدـةـ آـنـاـ رـيـكارـدـسـ (Foreign & Colonial Emerging Markets Investment Trust)

الـسـيـدـ جـ. كـ. اـيـسوـ (EOSSC)

المـوـضـوـعـ ٣ـ: شـروـطـ إـنشـاءـ صـنـادـيقـ إـسـتـثـمـارـ فـيـ أـقـلـ الـبـلـدـانـ نـمـوـاـ'

**الـسـيـاسـاتـ وـالـتـدـابـيرـ (بـخـلـافـ التـدـابـيرـ المـتـعـلـقـةـ بـتـثـبـيـتـ الـاقـتصـادـ الـكـلـيـ وـعـودـةـ رـأـسـ الـمـالـ وـالـأـربـاحـ إـلـىـ
بلـدـ الـمـنـشـأـ)، وـعـلـىـ وـجـهـ خـاصـ:**

آليات الخروج

أسواق رؤوس الأموال الاقليمية

دعم القطاع العام

الميادين المحتملة للتعاون الدولي

السيد ب. بوري (Trigone Capital Finance)

المتكلمون:

السيد ب. سيفو (SIFIDA)

السيد دونفل (مجلس الأوراق المالية، نيبال)

السيد ه. جوردان (DFC، الأونكتاد، خبير استشاري)

المرفق الرابع

الحضور*

-1. كانت الدول التالية الأعضاء في الأونكتاد ممثلة في الحلقة الدراسية:

عمان	الاتحاد الروسي
فرنسا	اثيوبيا
الفلبين	الأردن
قطر	اسبانيا
كندا	المانيا
كوبا	أنغولا
كوت ديفوار	ايرلندا
لوكسمبرغ	باراغواي
مدغشقر	باكستان
المكسيك	بنغلاديش
ملاوي	بنن
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	بولييفيا
موريس	تركيا
ميانمار	الجزائر
الترويج	الجماهيرية العربية الليبية
نيبال	الجمهورية التشيكية
الهند	جمهورية تنزانيا المتحدة
هولندا	جنوب افريقيا
الولايات المتحدة الأمريكية	دومينيكا
اليابان	زانبيا
اليمن	سنغافورة
	السودان
	سويسرا
	سيشيل
	الصين

-٢- وكانت اللجنة الاقتصادية لافريقيا ممثلة في الحلقة الدراسية. وكان مركز التجارة الدولية التابع للأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ممثلاً أيضاً في الحلقة.

-٣- كما كانت المنظمات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالية ممثلة في الحلقة:

صندوق النقد الدولي

الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

منظمة التجارة العالمية

-٤- وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الحلقة:

وكالة التعاون الثقافي والتقني

مجموعة دول إفريقيا والカリبي والمحيط الهادئ

منظمة العمل العربية

اللجنة القانونية الاستشارية الآسيوية الإفريقية

الصندوق المشترك للسلع الأساسية

الجامعة الأوروبية

منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

منظمة الوحدة الإفريقية

منظمة المؤتمر الإسلامي

-٥- كذلك كانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في الحلقة:

الفئة العامة:

غرفة التجارة الدولية

الاتحاد الدولي لرابطات الأمم المتحدة

الخبراء

السيدة كادي أغبidi، مديرية، تعزيز الاستثمارات، وزارة الخطة وإعادة الهيكلة الاقتصادية وتعزيز العمالة، بنن (وكمثلة لبنن أيضاً)

السيد باسكال بوريل، مدير، ميكروبال، سويسرا

السيد باتريس بوري، مدير تنفيذي، تريفون للتمويل الرأسمالي، شركة مساهمة، سويسرا

السيد غودفروي بوز، أمين عام وزارة التجارة، مدغشقر (وكمثل لمدغشقر أيضاً)

السيدة مارتين بورغي، مدير، المكتب الاستشاري الدولي للادارة، سويسرا

السيد تيري م. شبي، رئيس، معهد الأسواق الناشئة، الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة رولاند كريم، آبولو للادارة، سويسرا

السيد جان - جاك ديفيل، محلل مصرفي ومنسق (E.B.R. Banko)، بلجيكا

السيد دامبر ب. د. دونفل، رئيس، مجلس الأوراق المالية، فيفال (وكمثل لنيبال أيضاً)

السيد رالف غيلكريست، مدير استثمار، مؤسسة الكومونولث للتنمية، المملكة المتحدة

السيد كريستوفر هيل، مستشار مالي، شركة ميريل لينش الدولية المتحدة، سويسرا

السيد روبرت هوفرنر، أمين شركة، الشركة الهولندية لتمويل التنمية، هولندا

السيد ناجي حسني، مدير تجاري، شركة IBS، جنيف، سويسرا

السيد سويفويني ابراهيم، المركز التجاري للمحيط الهندي، الولايات المتحدة الأمريكية

السيد أمين ه. اسماعيل، مدير عام مساعد، الزراعة المائية لمهاجمبرا، مدغشقر

السيد جان كريستوف ايسو، مدير، شعبة الشؤون الدولية، مؤسسة EOSSC (اليابان)، سويسرا

السيد مايكل جورдан، مدير صندوق DFC المحدودة، المملكة المتحدة

السيد د. ف. كانغودي، مدير PPDP، المحفل الفرانكوفوني للأعمال، كندا

السيد دانييل كوبل، مدير حافظة، اتحاد البنوك السويسري، سويسرا

السيد برنارد لانغ، آبولو، للإدارة، سويسرا

السيد أرماند لومبارد، رئيس، Génération Innovation Lémanique، سويسرا

السيد شارل ماتي، مدير عام، سوق الأوراق المالية، لوساكا، زامبيا

السيد فراتيرن م. موبويا، المسؤول الأول، هيئة أسواق رأس المال والأوراق المالية، جمهورية تنزانيا المتحدة
(وكذلك لجمهورية تنزانيا المتحدة أيضاً)

السيد مارك موبوس، رئيس، تمبليتون الدولية، سنغافورة

السيد لويس أوليفيرا، شركة The Capital Group Companies, Incorporated، سويسرا

السيد فابيان بيكتي، شريك، Pictet et Compagnie، سويسرا

السيد كريستوفر راولينا أ. مدير مشاريع، الشركة الافريقية لخدمات الادارة، هولندا

السيدة دوللي راسوانانيفو، قائمة بالأعمال، IMMEUBLE ARO FIARO

السيد فيكتور أ. ريتشاردسون، خبير استشاري، Economics and Finance، النمسا

السيدة آنا ريكاردس، مديرة، Foreign and Colonial Emerging Markets Investment Trust Plc.، المملكة المتحدة

السيد فيليب سيشو، مدير اداري، سيفيدا، سويسرا

السيد اليكسي تشودونوفسكي، كوبرس وليبراند، المملكة المتحدة

السيد ليون س. تادجو ساسميتو، مدير، سوق رأس المال والاستثمار المباشر، سويسرا

السيد فيكاس تابار، ممثل خاص لـ«أوروبا»، International Finance Corporation، فرنسا

السيد موسى عثمان، نائب مدير، مركز ترويج الاستثمارات، موزامبيق

السيد فرانسوا فيلاس، استاذ جامعي، فرنسا

السيد انياس ياميوجو، مدير عام، الشركة البركينابية للجلود، بوركينا فاصو.

- - - - -